



Elektrischer Wasserkocher

DE Betriebsanleitung



Modell: LVSEK001

Nennspannung: 220-240V~50/60Hz

Nennleistung: 2200 W

Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen auf und geben Sie sie an künftige Benutzer des Geräts weiter.

SICHERHEITSFRAGEN



WARNUNG! Gefahr eines elektrischen Schlages

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch alle Anweisungen.
2. **VORSICHT:** Denken Sie daran, dass das Gehäuse des Geräts heiß sein kann. Achten Sie darauf, keine Verbrennungen zu verursachen.
3. Bevor Sie den Wasserkocher an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung (auf der Unterseite des Wasserkochers und des Sockels) mit der Spannung an der Steckdose übereinstimmt. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an Ihren Händler und benutzen Sie den Wasserkocher nicht.
4. Der mitgelieferte Sockel darf nicht missbraucht werden.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Last, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
7. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Tischplatte hängen und berühren Sie keine heiße Oberfläche.
8. Nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einen heißen Ofen stellen.
9. Wenn Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser laufen lassen, schaltet ihn der Siedepunktschutz automatisch ab. Lassen Sie in diesem Fall den Wasserkocher abkühlen, füllen Sie ihn mit kaltem Wasser und kochen Sie ihn erneut auf.
10. Achten Sie darauf, dass der Wasserkocher auf einer harten und flachen Oberfläche verwendet wird, die Kinder nicht berühren können, um zu verhindern, dass der Wasserkocher umkippt und die Person oder den Wasserkocher beschädigt.
11. Um sich vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder den Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
12. Achten Sie immer darauf, das kochende Wasser langsam und vorsichtig auszugießen, ohne den Kessel zu schnell zu kippen.
13. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel öffnen, um das Wasser nachzufüllen, wenn der Wasserkocher heiß ist.
14. Wenn das Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
15. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Verwenden Sie einen Griff oder einen Knopf.
16. Beim Umgang mit einem Gerät, das heißes Wasser enthält, ist besondere Vorsicht geboten.
17. Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, mit ihm zu spielen.
18. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts

empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

19. Vermeiden Sie beim Kochen von Wasser den Kontakt mit dem Dampf, der aus dem Ausguss kommt, wenn das Wasser kocht oder kurz nachdem es abgestellt wurde.

20. Ziehen Sie vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen und vor dem Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird.

21. Achten Sie darauf, dass der Deckel immer geschlossen ist und heben Sie ihn nicht an, während das Wasser kocht. Wenn der Deckel während des Dampfzyklus abgenommen wird, kann es zu Verbrühungen kommen.

22. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

23. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

24. Bewegen Sie das Gerät nicht, solange der Wasserkocher eingeschaltet ist.

25. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden.

26. Wenn der Wasserkocher überläuft, kann kochendes Wasser herausgeschleudert werden.

27. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht im Freien.

28. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

29. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

30. Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

31. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsstätten
- von Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Einrichtungen

32. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

33. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Vergewissern Sie sich, dass die Wandsteckdose in Ihrer Wohnung gut geerdet ist.

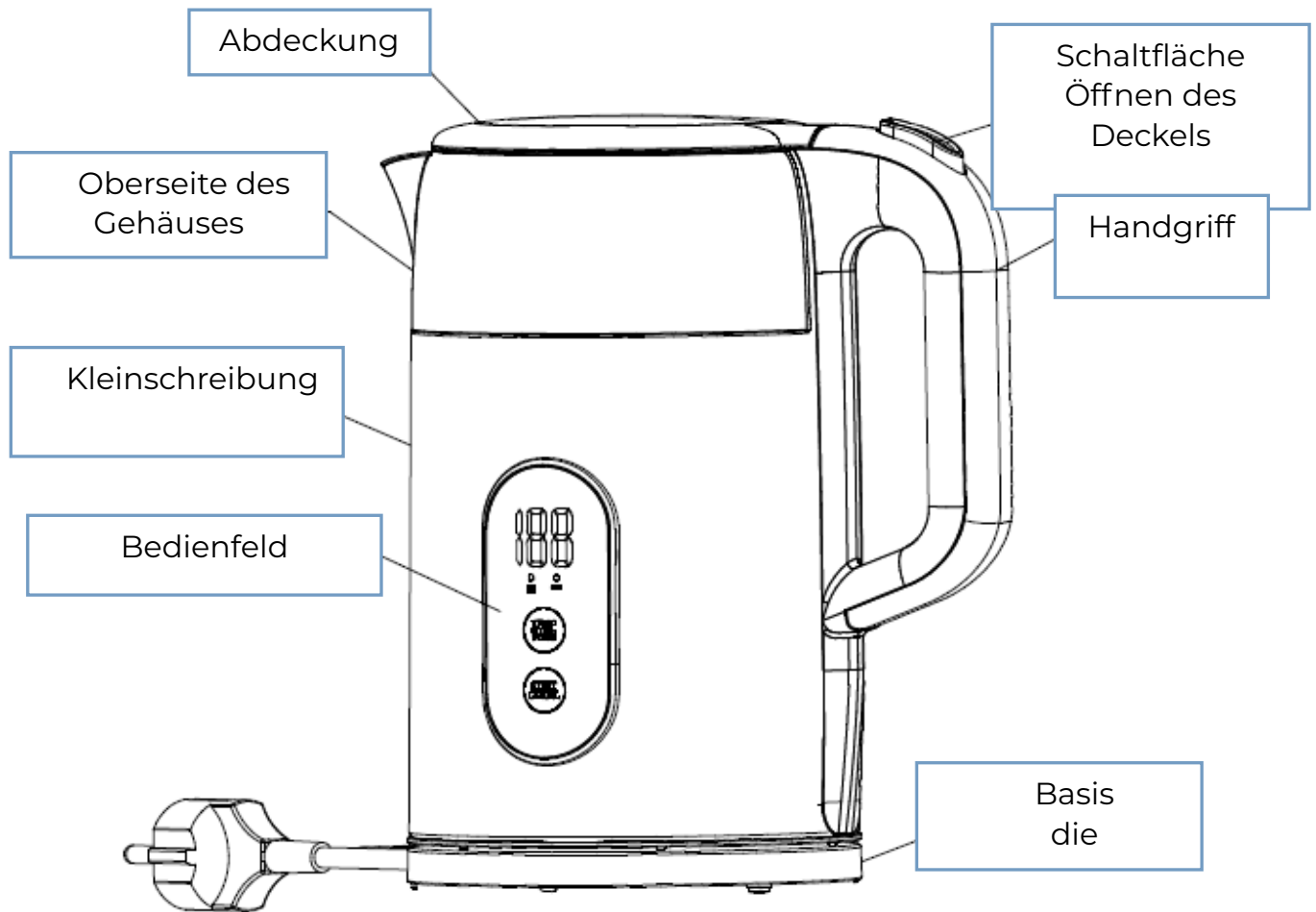
34. **WARNUNG: Der** Deckel muss während des Kochvorgangs immer geschlossen sein und heißes Wasser muss ausgeschüttet werden.

35. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel verwendet werden.

36. **HINWEIS: Vergewissern Sie** sich, dass der Wasserkocher ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen.

37. Das Gerät darf nicht in Wasser getaucht werden.

PRODUKTBEZEICHNUNG



VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, wird empfohlen, ihn vor der Benutzung zu reinigen, indem Sie zweimal einen vollen Kessel Wasser aufkochen.

HINWEIS: Das maximale Fassungsvermögen des Wasserkochers beträgt 1,5 Liter.

VERWENDUNG EINES WASSERKOCHERS

A. Standard Wasser kochen.

1. stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
2. Um den Wasserkocher zu befüllen, nehmen Sie ihn vom Sockel und öffnen Sie den Deckel durch Drücken der Deckel-Öffnen-Taste, füllen

Sie die gewünschte Wassermenge ein und schließen Sie dann den Deckel. Der Wasserstand sollte die MAX-Marke nicht überschreiten und nicht unter die MIN-Marke fallen. Zu wenig Wasser führt dazu, dass sich der Wasserkocher abschaltet, bevor das Wasser kocht.

ACHTUNG: Gießen Sie kein Wasser über den maximalen Füllstand hinaus ein, da das Wasser während des Kochens aus dem Auslauf austreten kann. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel richtig aufgesetzt ist, bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen.

3. stellen Sie den Wasserkocher auf den Stromsockel.

4. Stecken Sie das Kabel in die Steckdose, auf dem Bildschirm wird die aktuelle Bereitschaftstemperatur angezeigt.

5. Drücken Sie die "START/CANCEL"-Taste einmal - die "START"-Anzeige leuchtet auf, bis das Wasser kocht, dann ertönt der Summer dreimal, um anzuzeigen, dass der Kochvorgang abgeschlossen ist. Wenn Sie die Warmhaltefunktion benötigen, können Sie die Taste "KEEP WARM" drücken, während das Wasser kocht.

ANMERKUNGEN:

1. Drücken Sie nach dem Eintritt in den Betriebszustand die Taste "START/CANCEL", um das Programm zu verlassen. Drücken Sie erneut die Taste "START/CANCEL" oder "KEEP WARM", um mit dem Wasserkochen oder Warmhalten fortzufahren;

2. Wenn das Gerät 10 Minuten lang nicht in Betrieb ist, erlöschen alle Produktleuchten und der Wasserkocher schaltet in den Standby-Modus.

B. Aufheizen des Wassers auf die gewählte Temperatur und Halten der eingestellten Temperatur.

1 Führen Sie die Schritte 1-4 im Abschnitt "Standard-Wasserkochen" aus.

2. Drücken Sie die Taste "KEEP WARM", die Anzeige "KEEP WARM" leuchtet auf.

3. Drücken Sie wiederholt die Taste "KEEP WARM", die Temperaturwerte werden nacheinander von 40°C, 60°C, 80°C bis 90°C angezeigt.

HINWEIS: Die angezeigte Temperatur weicht von der tatsächlichen Temperatur um $\pm 5^{\circ}\text{C}$ ab.

4. Wenn die Haltetemperatur gewählt ist, blinkt die Anzeige "KEEP WARM" und der Wasserkocher beginnt, das Wasser zu erhitzen und auf

der eingestellten Temperatur zu halten. Die Anzeige erlischt, wenn die Haltezeit abgelaufen ist.

HINWEIS: Die Speicherfunktion ist nur im Zustand KEEP WARM aktiviert. Es kann etwas Wasser ausgegossen werden, während die Wärme aufrechterhalten wird. Wenn der Wasserkocher über einen längeren Zeitraum nicht wieder an den Strom angeschlossen wird oder die Wassertemperatur beim Wiedereinschalten um mehr als 10°C von der aktuell eingestellten Temperatur abfällt, wird die Speicherfunktion automatisch deaktiviert.

C: Zuerst das Wasser kochen und dann die eingestellte Temperatur beibehalten.

1. Führen Sie die Schritte 1-4 im Abschnitt "Standard-Wasserkochen" aus.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste "KEEP WARM", um die Haltetemperatur zwischen 40°C, 60°C, 80°C und 90 °C auszuwählen; die Anzeige "KEEP WARM" blinkt, um den Auswahlstatus anzuzeigen. Drücken Sie zur Bestätigung "START/CANCEL".
3. Die "START"-Anzeige leuchtet auf, der Wasserkocher beginnt zu kochen und der Kochvorgang wird mit 3 Pieptönen beendet.
4. Die "START"-Anzeige erlischt, die "KEEP WARM"-Anzeige leuchtet auf und der Wasserkocher geht in den Warmhaltemodus über. Die "KEEP WARM"-Anzeige erlischt nach Ablauf der Haltezeit.

Anmerkungen:

- a. Jedes Mal, wenn das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz angeschlossen wird, wird der Bildschirm für einen Selbsttest vollständig beleuchtet;
- b. Die Haltezeit für 40°C und 60°C beträgt 4 Stunden, für 80°C und 90°C beträgt sie 2 Stunden. Nach Ablauf der Haltezeit muss die Temperatur erneut gewählt werden, sonst geht der Wasserkocher in den Standby-Modus;

Schutz vor Überkochen

Wenn Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser laufen lassen, schaltet ihn der Siedepunktschutz automatisch ab. Lassen Sie in diesem Fall den Wasserkocher abkühlen, füllen Sie ihn mit kaltem Wasser und kochen Sie ihn erneut auf.

Pflege und Reinigung

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
2. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, sollten Sie den Wasserkocher und den Sockel nicht durch Eintauchen in Wasser reinigen. Reinigen Sie nicht unter fließendem Wasser.
3. Zur Reinigung kann ein leicht feuchtes, fusselfreies Tuch verwendet werden.
4. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien, scharfe Reinigungsmittel oder harte Bürsten zur Reinigung.

Entkalkung:

1. Je nach Wasserqualität in der Region können sich Kalkablagerungen auf dem Heizelement bilden. Es wird empfohlen, solche Ablagerungen regelmäßig zu entfernen.

2. Bei einer Fehlfunktion des Geräts aufgrund unzureichender Entkalkung erlischt jeglicher Garantieanspruch.

3. Geeignet ist eine Mischung aus 0,5 Liter Wasser und 200 ml Essig.
Gießen Sie den Entkalker ein.
 - Schalten Sie die Maschine ein und lassen Sie die Lösung den Siedepunkt erreichen.
 - Lassen Sie es für eine kurze Zeit wirken, damit es wirkt.
 - Um den Behälter nach dem Entkalken zu reinigen, spülen Sie ihn gründlich mit klarem Wasser aus.
4. Achten Sie beim Entkalken auf ausreichende Belüftung und atmen Sie die Essigdämpfe nicht ein.
5. Entkalker nicht in emaillierte Spülbecken gießen.

Reinigung des Außengehäuses

Wischen Sie das äußere Gehäuse mit einer weichen, feuchten Bürste ab.

HINWEIS: Verwenden Sie keine chemischen, Stahl-, Holz- oder Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen.

Lagerung

Wenn der Wasserkocher nicht in Gebrauch ist oder aufbewahrt wird, kann das Netzkabel um das Kabelaufbewahrungsfach unter dem Boden des Wasserkochers gewickelt werden.

lovio

HOME

SERVICE-HOTLINE

Tel.: +48 22 123 96 60 oder E-Mail: serwis@manta.com.pl

Montag bis Freitag, 9.00 bis 17.00 Uhr

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produktspezifikationen vorzunehmen.



Manta S.A. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen Bestimmungen der Richtlinien des sogenannten "Neuen Konzepts" der Europäischen Union entspricht. Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2014/30/EU.



Das Gerät ist mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters gekennzeichnet, in Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU und dem polnischen Gesetz vom 11. September 2015. (Gesetzblatt 2015 Punkt 1688) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt oder weggeworfen werden. Der Nutzer ist verpflichtet, Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer dafür vorgesehenen Stelle abzugeben, wo diese gefährlichen Abfälle recycelt werden. Die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen und die ordnungsgemäße Verwertung tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei. Das ordnungsgemäße Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten wirkt sich positiv auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt aus. Für Informationen darüber, wo und wie Elektro- und Elektronik-Altgeräte umweltgerecht entsorgt werden können, sollte sich der Benutzer an die zuständige örtliche Behörde, die Abfallsammelstelle oder die Verkaufsstelle wenden, bei der er das Gerät erworben hat.

Achtung!

Änderungen des Produktdesigns und der technischen Spezifikationen sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. Dies gilt insbesondere für technische Daten, Software, Bilder und das Benutzerhandbuch. Dieses Benutzerhandbuch dient als allgemeine Orientierung für den Betrieb des Produkts. Der Hersteller und der Vertreiber übernehmen keine Haftung für Ungenauigkeiten, die sich aus Fehlern in den Beschreibungen in diesem Benutzerhandbuch ergeben.

Hergestellt in P.R.C.

FÜR MANTA EUROPE